

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 600
Sitzung vom 19/06/2018

Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Vize-Generalsekretär

Thomas Matha

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Vicesegretario generale

Betreff:

Bauvorhaben: 23.02.S.12.76
Geometrische Anpassung der
Wasserdurchlässe zwischen Km 469,400
und Km 470,00 der SS12/Brenner
(Gemeinde Feldthurns).
Festlegung der technischen Eigenschaften
des Bauvorhabens. Betrag der
überschlägigen Kosten: 1.540.000,00

Oggetto:

Opera: 23.02.S.12.76
Adeguamento attraversamenti corsi
d'acqua tra i km 469,400 e km 470,0 della
SS12/Brennero (Comune di Veltuno).
Definizione delle caratteristiche tecniche
dell'opera.
Importo di spesa presunta: 1.540.000,00 €

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

10.3

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

DIE LANDESREGIERUNG

SCHICKT VORAUSS, dass es für die Planung und die Ausführung für das Bauvorhaben 23.02.S.12.76 Geometrische Anpassung der Wasserdurchlässe zwischen Km 469,400 und Km 470,00 der SS12/Brenner (Gemeinde Feldthurns) notwendig ist, gemäß und kraft Art. 8, Absatz 1, des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 die Eigenschaften und die überschlägigen Kosten des Bauvorhabens festzulegen;

NIMMT EINSICHT in den Art. 6, Absatz 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, in welchem die Kompetenzen des Abteilungsdirektors bezüglich der Vergabe öffentlicher Verträge festgehalten sind;

NIMMT EINSICHT in den Bericht des Projektsteuerers vom 08.06.2018;

NIMMT EINSICHT in den Bericht des zuständigen Amtsdirektors vom 11.06.2018 bezüglich der entsprechenden technischen Eigenschaften des obgenannten Bauvorhabens;

NIMMT EINSICHT in die dem obgenannten Bericht beigelegte Gesamtkostenübersicht über die voraussichtlichen Kosten, welche eine Gesamtausgabe von 1.540.000,00 € vorsieht, die folgendermaßen unterteilt ist:

- Arbeiten	1.050.000,00 €
- Summen zur Verfügung der Verwaltung insgesamt:	490.000,00 €
davon für:	
a) 22 % MwSt. auf den Betrag der Arbeiten	231.000,00 €
b) Unvorhergesehenes	64.050,00 €
c) Enteignungen	10.000,00 €
d) technische Spesen (inkl. MwSt.)	164.950,00 €
e) zusätzl. Arbeiten	5.000,00 €
f) Anschlüsse	15.000,00 €

STELLT FEST, dass es notwendig ist, das obgenannte Bauvorhaben zu realisieren; und

b e s c h l i e ß t

einstimmig, in gesetzlich vorgeschriebener Form:

1. das in den Prämissen genannte Bauvorhaben zu realisieren und die folgenden Eigenschaften des Bauvorhabens gemäß Art. 8, Absatz 1 des L.G. 16/2015 festzulegen:

Gesamtlänge des betroffenen Straßenabschnittes auf der SS12:
ca. 350 m

LA GIUNTA PROVINCIALE

PREMESSO che, per dare corso alla progettazione ed esecuzione dell'opera 23.02.S.12.76 Adeguamento attraversamenti corsi d'acqua tra i km 469,400 e km 470,0 della SS12/Brennero (Comune di Veltuno), è necessario fissarne le caratteristiche con l'indicazione dell'importo di spesa presunta ai sensi e per gli effetti dell'art. 8, comma 1, della L.P. 17.12.2015, n. 16;

VISTO l'art. 6, comma 6 della L.P. 22.10.1993, n. 17 che prevede le competenze del direttore di ripartizione in merito all'affidamento dei contratti pubblici;

VISTA la relazione del Responsabile del Procedimento del 08.06.2018;

VISTA la relazione del Direttore d'Ufficio competente datata 11.06.2018 relativamente alle caratteristiche tecniche dell'opera sopra indicata;

VISTO il prospetto sommario dei costi presunti allegato alla sopra citata relazione, che prevede una spesa complessiva di 1.540.000,00 € così suddivisa:

- lavori	1.050.000,00 €
- somme a disposizione dell'Amministrazione totale:	490.000,00 €
di cui per:	
a) 22 % IVA per lavori	231.000,00 €
b) imprevisti	64.050,00 €
c) espropri	10.000,00 €
d) spese tecniche (IVA compresa)	164.950,00 €
e) lavori aggiuntivi	5.000,00 €
f) allacciamenti	15.000,00 €

RITENUTO necessario realizzare l'opera sopra indicata;

d e l i b e r a

a voti unanimi, espressi nei modi di legge:

1. di realizzare l'opera indicata nelle premesse e di fissare ai sensi dell'art. 8, comma 1 della L.P. 16/2015 le seguenti caratteristiche dell'opera:

Lunghezza complessiva del tratto stradale interessato sulla SS12:
ca. 350 m

Längs- und Querneigungen:

siehe Bestimmungen des D.LH. 28/2006 igF („funktionelle und geometrische Normen für die Planung und den Bau von Straßen“)

Regelquerschnitt des neuen Straßenabschnittes:

Vergleichbar dem Regelquerschnitt „RQ 7A“ gemäß D.LH 28/2006 igF („Funktionelle und geometrische Normen für die Planung und den Bau von Straßen“)

Regelquerschnitte der bestehenden Straßen:

Bestehender Regelquerschnitt

Belastung auf der Strukturen der Wasserdurchlässe

1. Kategorie laut NTC 2018

Betrag der überschlägigen Kosten:
1.540.000,00 €

2. gemäß den Vorschriften des Art. 8 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 die Planung des Bauvorhabens zu veranlassen;
3. den zuständigen Abteilungsdirektor zu ermächtigen, die Verträge gemäß Art. 6 Absatz 12 des LG Nr. 17 vom 22.10.1993 abzuschließen, wobei die vom GVD 118/2011 vorgesehenen Vormerkungen der Ausgabenzweckbindungen mit getrennten Maßnahmen bei Veranlassung der einzelnen Ausschreibungsverfahren vorgenommen werden. Die Ausgabenzweckbindungen erfolgen nach Feststellung der vom Art. 56 des GVD 118/2011 vorgesehenen Voraussetzungen;
4. das Bauvorhaben in das Dreijahresprogramm der Abteilung 10 – Tiefbau für die Durchführung der Bauvorhaben auf Staatstraßen und auf Straßen von Landesinteresse sowie Dienstleistungen für das Straßennetz gemäß Art. 7 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 aufzunehmen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

Pendenze longitudinali e trasversali:

vedi disposizioni ai sensi del DPP 28/2006 e successive modifiche (“Norme funzionali e geometriche per la progettazione e la costruzione di strade”)

Sezione tipo del tratto stradale nuovo:

assimilabile alla sezione tipo “RQ 7A” ai sensi del DPP 28/2006 e successive modifiche (“Norme funzionali e geometriche per la progettazione e la costruzione di strade”)

Sezioni tipo delle strade esistenti:

Sezione tipo esistente

Carico sulle strutture di attraversamento

1. categoria secondo NTC 2018

Importo di spesa presunta: 1.540.000,00 €

2. di dare corso alla progettazione secondo le procedure previste all'art. 8 della L.P. 17.12.2015, n. 16;
3. di autorizzare il direttore della ripartizione competente alla stipulazione dei contratti secondo l'art. 6 comma 12 della LP 17 del 22.10.1993, dando atto che le prenotazioni degli impegni di spesa previste ai sensi del D.Lgs. 118/2011 avverranno con provvedimenti separati in sede di avvio delle relative singole procedure di gara. Gli impegni di spesa verranno assunti con l'individuazione degli elementi costitutivi l'impegno di spesa indicati all'articolo 56 del D.Lgs. 118/2011;
4. di inserire l'opera citata all'interno del programma triennale della Ripartizione 10 - Infrastrutture per l'esecuzione delle opere su strade statali e di interesse provinciale nonché dei servizi per la rete viaria ai sensi dell'art. 7 della L.P. n. 16 del 17 dicembre 2015.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 12/06/2018 17:00:53 Il Direttore d'ufficio
SIMONE UMBERTO

Der Abteilungsdirektor 14/06/2018 12:20:49 Il Direttore di ripartizione
PAGANI VALENTINO

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 14/06/2018 14:36:47 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

19/06/2018

Der Vizeregernalsekretär
Il Vice Segretario Generale

MATHA THOMAS

20/06/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: IT:KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 315333
data scadenza certificato: 04/01/2020

Am 21/06/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Thomas Matha'
codice fiscale: IT:MHTMS72E29A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 31C6FB
data scadenza certificato: 10/01/2020

Copia prodotta in data 21/06/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/06/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma